

2.0 For all grills

EN

Outdoor use only. Read manual before use. WARNING: Accessible parts may be very hot. Keep young children away.

DE

Nur im Freien verwenden. Vor Gebrauch das Handbuch lesen. Warnung: Freiliegende Teile können sehr heiß werden. Kinder fernhalten.

PL

Przeznaczone tylko do użytku na zewnątrz. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją. Uwaga: odsłonięte części mogą być bardzo gorące. Chronić przed dziećmi.

FR

Pour une utilisation en extérieur uniquement. Lire le manuel avant toute utilisation. Attention: les parties accessibles peuvent devenir chaudes. Éloignez les jeunes enfants.

NL

Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Lees vóór gebruik de handleiding. Waarschuwing: blootgestelde onderdelen kunnen zeer heet worden. Hou jonge kinderen op veilige afstand.

SK

Iba pre použitie v exteriéri. Pred použitím si prečítajte návod. Varovanie: dostupné časti môžu byť veľmi horúce. Držte mimo dosahu malých detí.

SL

Samo za uporabo na prostem. Pred uporabo aparata navodila za uporabo. Opozorilo: dostopni deli so lahko zelo vroci. Uporabljajte zunaj dosega otrok.

CS

Pouze pro venkovní použití. Před použitím si přečtete návod. VÝSTRAHA: přístupné součásti mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti.

IT

Esclusivamente per uso esterno. Leggere il manuale prima dell'uso. Attenzione: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere lontani i bambini piccoli.

ES

Solamente para usarse al aire libre. Lea el manual antes de usar. Advertencia: las piezas accesibles pueden encontrarse muy calientes. Mantenga a los niños alejados de éstas.

FI

Vain ulkokäyttöön. Lue käyttöohje ennen käyttöä. VAROITUS: Ulottuvilla olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset pois lähetyviltä.

NO

Bare til utendørs bruk. Les bruksanvisningen først. Advarsel: Tilgjengelige deler kan bli svært varme. Sørg for at mindre barn ikke kommer nær disse delene.

DK

Kun til udendørs anvendelse. Læs vejledningen før brug. Advarsel: tilgængelige dele kan være meget varme. Hold unge børn på afstand.

SV

Endast för utomhusbruk. Läs handboken före användning. Var försiktig: Grillens delar kan vara heta. Låt inte barn komma i närheten av grillen.

PT

Só para utilização ao ar livre. Ler o manual antes de utilizar. Atenção: as partes acessíveis podem estar muito quentes. Mantenha as crianças pequenas afastadas.

<p>EN Outdoor use only. Read manual before use. △WARNING: Accessible parts may be very hot. Keep young children away.</p> <p>ES Solamente para usarse al aire libre. Lea el manual antes de usar. △Advertencia: las piezas accesibles pueden encontrarse muy calientes. Mantenga a los niños alejados de éstas.</p> <p>FR Pour une utilisation en extérieur uniquement. Lire le manuel avant toute utilisation. △Attention: les parties accessibles peuvent devenir chaudes. Eloignez les jeunes enfants.</p> <p>FI Vain ulkokäyttöön. Lue käyttöohje ennen käyttöä. △VAROITUS: Ulottuvilla olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset pois lähetyviltä.</p>	<p>NO Bare til utendørs bruk. Les bruksanvisningen først. △Advarsel: Tilgjengelige deler kan bli svært varme. Sorg for at mindre barn ikke kommer nær disse delene.</p> <p>DA Kun til udendørs anvendelse. Læs vejledningen før brug. △Advarsel: tilgængelige dele kan være meget varme. Hold unge børn på afstand.</p> <p>SV Endast för utomhusbruk. Läs handboken före användning. △Var försiktig: Grillens delar kan vara heta. Låt inte barn komma i närheten av grillen.</p> <p>NL Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Lees vóór gebruik de handleiding. △Waarschuwing: blootgestelde onderdelen kunnen zeer heet worden. Hou jonge kinderen op veilige afstand.</p> <p>IT Esclusivamente per uso esterno. Leggere il manuale prima dell'uso. △Attenzione: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere lontani i bambini piccoli.</p>	<p>PT Só para utilização ao ar livre. Ler o manual antes de utilizar. △Atenção: as partes acessíveis podem estar muito quentes. Mantenha as crianças pequenas afastadas.</p> <p>IS Notist eingöngu utandyra. Lesið leiðbeiningar fyrir samsetningu. Lesið leiðbeiningar fyrir notkun. △Varúð: Grillið getur orðið mjög heitt.</p> <p>ET Kasutamiseks ainult välitingimustes. Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. △Hoiaatus: ligipääsetavad osad võivad olla väga kuumad. Hoidke väikelapsed eemal.</p> <p>EL Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν τη χρήση. △Προσοχή: τα προσβάσιμα μέρη ίσως είναι πολύ καυτά. Κρατήστε μακριά τα παιδιά.</p>	<p>LV Lietošanai tikai ārpus telpām. Pirms lietošanas izlasiet instrukciju. △Brīdinājums! Pieejamās detaļas var būt ļoti karstas. Sargāt no maziem bērniem.</p> <p>LT Naudoti tik atvira ore. Prieš naudojant perskaitykite vadovą. △Įspėjimas: pasiekiamos dalys gali būti ypač karštos. Saugokite nuo vaikų.</p> <p>DE Nur im Freien verwenden. Vor Gebrauch das Handbuch lesen. △Warnung: Freiliegende Teile können sehr heiß werden. Kinder fernhalten.</p>
---	---	---	---

56002_102616

<p>DE Nur im Freien verwenden. Vor Gebrauch das Handbuch lesen. △Warnung: Freiliegende Teile können sehr heiß werden. Kinder fernhalten.</p> <p>PL Przeznaczone tylko do użytku na zewnątrz. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją. △Uwaga: odsłonięte części mogą być bardzo gorące. Chronić przed dziećmi.</p> <p>RU Только для использования на открытом воздухе. Перед использованием прочитайте руководство. △Внимание: доступные части могут быть очень горячими. Не разрешайте детям к ним близко приближаться.</p> <p>TR Yalnız açık havada kullanım içindir. Kullanmadan önce el kitabını okuyunuz. △Uyarı: Erişilebilir parçalar çok sıcak olabilir. Küçük çocukları yaklaştırmayınız.</p> <p>FR Pour une utilisation en extérieur uniquement. Lire le manuel avant toute utilisation. △Attention: les parties accessibles peuvent devenir chaudes. Eloignez les jeunes enfants.</p>	<p>BA Samo za upotrebu na otvorenom. Prije upotrebe pročitajte priručnik. △Upozorenje: pristupačni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Držite podalje od djece.</p> <p>BD За използване само на открито. Преди употреба прочетете ръководството. △Предупреждение: възможно е откритите части силно да се нагорещат. Дръжте децата на безопасно разстояние.</p> <p>NL Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Lees vóór gebruik de handleiding. △Waarschuwing: blootgestelde onderdelen kunnen zeer heet worden. Hou jonge kinderen op veilige afstand.</p> <p>HR Samo za uporabu na otvorenom. Prije uporabe pročitajte priručnik. △Upozorenje: dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Djecu ne puštajte blizu uređaju.</p> <p>HU Csak kültéri használatra. Használat előtt olvassa el a használati utasítást. △Figyelmeztetés: a tartozékok forrók lehetnek. A gyermekeket tartsa távol a terméktől.</p>	<p>MK Само за употреба на отворен простор. Пред употреба прочитајте го упатството. △Предупредување: достапните делови може да бидат многу жешки. Чувајте ги малите деца подалеку од апаратот.</p> <p>RO Doar pentru utilizare în exterior. Citiți manualul înainte de utilizare. △Avertisment: componentele accesibile pot fi foarte fierbinți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.</p> <p>SR Koristiti samo napolju. Pročitati uputstvo pre upotrebe. △Upozorenje: pristupačni delovi mogu postati veoma vrući. Udaljite malu decu.</p> <p>SK Iba pre použitie v exteriéri. Pred použitím si prečítajte návod. △Varovanie: dostupné súčasti môžu byť veľmi horúce. Držte mimo dosahu malých detí.</p> <p>SL Samo za uporabo na prostem. Pred uporabo aparata navodila za uporabo. △Opozorilo: dostopni deli so lahko zelo vroči. Uporablajte zunaj dosega otrok.</p>	<p>UK Використовувати тільки на відкритому повітрі. Читайте керівництво перед використанням. △Обережно: деякі елементи можуть бути дуже гарячими. Тримайте в недоступному для дітей місці.</p> <p>CS Pouze pro venkovní použití. Před použitím si přečtěte návod. △VÝSTRAHA: přístupné součásti mohou být velmi horké. Udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti.</p> <p>EL Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν τη χρήση. △Προσοχή: τα προσβάσιμα μέρη ίσως είναι πολύ καυτά. Κρατήστε μακριά τα παιδιά.</p> <p>IT Esclusivamente per uso esterno. Leggere il manuale prima dell'uso. △Attenzione: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere lontani i bambini piccoli.</p> <p>HE יש לקרוא את ההוראות לפני השימוש במכשיר. חלקים בנשים עלולים להיות חמים. יש להרחיק מקרבת ילדים. הפעלה ראשונית על ידי מתקין גז מוסמך.</p>
---	---	--	--

56003_052124

2.0 Specific for Charcoal & Pellet grills

EN

WARNING! Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! WARNING! Risk of carbon monoxide poisoning. Do not use barbecue in enclosed spaces, only operate outdoors.

CS

VYSTRAHA! K zapalování či opětovnému zapalování nepoužívat lih ani benzin!

DA

ADVARSEL! Anvend ikke benzin eller sprit til antænding eller genantænding!

DE

ACHTUNG! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! ACHTUNG! Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Grillgerät nicht in geschlossenen Räumen, sondern nur im Freien betreiben.

ES

¡ATENCIÓN! ¡No use alcohol o gasolina para encender o avivar el fuego!

FI

VAROITUS! Älä käytä bensiiniä tai spritiä sytyttämiseen tai liekkien kohentamiseen.

FR

ATTENTION ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu !

IT

ATTENZIONE! Non utilizzare liquidi infiammabili per accendere o ravvivare la fiamma!

NL

LET OP! Gebruik geen spiritus, benzine of andere brandbare vloeistoffen om aan te steken of te herontsteken.

NO

ADVARSEL! Bruk ikke sprit eller bensin til opptenning eller tenning på nytt!

PL

PRZESTROGA! Do rozpalania grilla nie należy używać spirytusu, benzyny i innych podobnych płynów!

PT

ATENÇÃO! Não use álcool ou petróleo para acender ou reacender!

SK

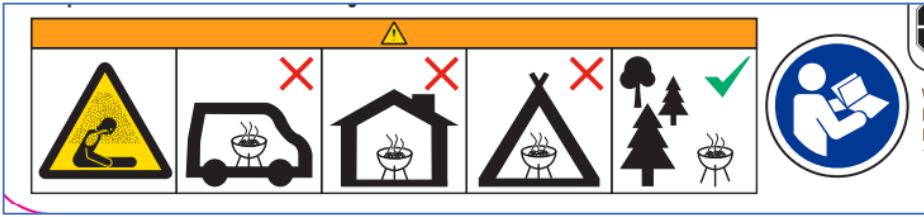
UPOZORNENIE! Na zapálenie alebo opätovné zapálenie nepoužívajte alkohol ani benzín!

SL

POZOR! Za prižiganje oziroma ponovno priziganje ne smete uporabljati alkohola!

SV

VAR FÖRSIKTIG! Använd inte sprit, bensin eller motsvarande vätskor vid tändning!



- BG** ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте спирт или нефтопродукти за запалване или разпалване!
- CS** ⚠ **VÝSTRAHA!** K zapalování či opětvornému zapalování nepoužívat líh ani benzin!
- DA** ⚠ **ADVARSEL!** Anvend ikke benzin eller sprit til antænding eller genantænding!
- DE** ⚠ **ACHTUNG!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! ⚠ **ACHTUNG!** Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Grillgerät nicht in geschlossenen Räumen, sondern nur im Freien betreiben.
- EL** ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή βενζίνη για το άναμμα ή το δυνάμωμα!
- EN** ⚠ **WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! ⚠ **WARNING!** Risk of carbon monoxide poisoning. Do not use barbecue in enclosed spaces, only operate outdoors.
- ES** ⚠ **iATENCIÓN!** ¡No use alcohol o gasolina para encender o avivar el fuego!
- FI** ⚠ **VAROITUS!** Älä käytä bensiiniä tai spritiä sytyttämiseen tai liekkien kohentamiseen.
- FR** ⚠ **ATTENTION !** Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu !
- HR** ⚠ **UPOZORENJE!** Ne upotrebljavati alkohol ili benzin za potpalu ili ponovno potpalu!
- HU** ⚠ **VIGYÁZAT!** Ne használjon alkoholt vagy benzint a tűz meggyújtásához vagy felélesztéséhez!
- IT** ⚠ **ATTENZIONE!** Non utilizzare liquidi infiammabili per accendere o ravvivare la fiamma!
- NL** ⚠ **LET OP!** Gebruik geen spiritus, benzine of andere brandbare vloeistoffen om aan te steken of te herontsteken.
- NO** ⚠ **ADVARSEL!** Bruk ikke sprit eller bensin til opptenning eller tenning på nytt!
- PL** ⚠ **PRZESTROGA!** Do rozpalania grilla nie należy używać spirytusu, benzyny i innych podobnych płynów!
- PT** ⚠ **ATENÇÃO!** Não use álcool ou petróleo para acender ou reacender!
- RO** ⚠ **ATENȚIE!** Nu utilizați alcool sau benzină pentru aprindere sau re-aprindere!
- RU** ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не пользуйтесь спиртом или бензином для зажигания или повторного зажигания!
- SK** ⚠ **UPOZORNENIE!** Na zapálenie alebo opätovné zapálenie nepoužívajte alkohol ani benzin!
- SL** ⚠ **POZOR!** Za prižiganje oziroma ponovno prižiganje ne smete uporabljati alkohola!
- SV** ⚠ **VAR FÖRSIKTIG!** Använd inte sprit, bensin eller motsvarande vätskor vid tändning!
- TR** ⚠ **İKAZ!** Barbeküyu (yeniden) yakmak için kesinlikle ispirto veya mazot kullanmayın!
- UK** ⚠ **УВАГА!** Не користуйтеся спиртом або бензином для запалювання або повторного запалювання!



Weber-Stephen Products (EMEA) GmbH
Franklinstraße 28/29
10587 Berlin



Weber-Stephen Products LLC
1415 S. Roselle Road
Palatine, IL 60067 USA



Weber-Stephen France
C.S. 80322 Eragny sur Oise
95617 Cergy Pontoise
Cedex
+33 (0) 1 39 09 99 81

51504_061522